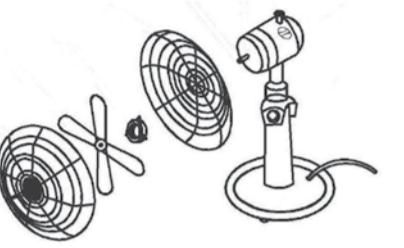


A



B

**Description (fig. A)**

1. Fan blade
2. Guard
3. Speed control knob
4. Oscillation knob
5. Base

**Installation (fig. B)**

- Refer to the illustrations to install the device.

**Use**

- Place the device on a stable, flat surface.
- Make sure that the speed control knob is in the off position.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- To switch on the device, turn the speed control knob to the required position:  
"1" = Slow / "2" = Medium / "3" = Fast.
- To activate the oscillation mode, press the oscillation knob. The fan will swing from side to side to create a better circulation throughout the room than just blowing air in one direction.
- To deactivate the oscillation mode, press the oscillation knob again.
- To switch off the device, turn the speed control knob to the "0" position.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the device to cool down completely.

**Safety**

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damage or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the device by a person that is responsible for their safety.
- The device shall not be used by children. Keep the device and the mains cable out of the reach of children. Children shall not play with the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the device in water or other liquids. If the device is immersed in water or other liquids, do not remove the device with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the device is immersed in water or other liquids, do not use the device again.
- Keep the device away from heat sources. Do not place the device on hot surfaces or near open flames.
- Beware of sharp parts. Keep your hands away from the moving parts during use and during cleaning and maintenance. The device uses a sharp blade.
- Do not touch the fan blades with your hands or any objects.
- Before moving the device, always remove the mains plug from the wall socket. Do not pull the mains cord.

**Electrical safety**

- 
- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
  - Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
  - Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
  - Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
  - Connect the device to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter.
  - Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
  - The device is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control device.
  - Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled. Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be accidentally tripped over.
  - Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
  - Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

**Cleaning and maintenance****Warning!**

- Before cleaning or maintenance, switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Use a vacuum cleaner with brush nozzle to remove dust from the fan blades and guards.
- Clean the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

**Beschrijving (fig. A)**

- Nederlands
1. Ventilatorblad
  2. Beschermkap
  3. Snelschakelknop
  4. Oscillatieknop
  5. Basis

**Installatie (fig. B)**

- Raadpleeg de illustraties om het apparaat te installeren.

**Gebruik**

- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de snelheidsknop zich in de uit-stand bevindt.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Zet de snelheidsknop in de gewenste stand om het apparaat te schakelen:  
"1" = Langzaam / "2" = Gemiddeld / "3" = Snel.
- Druk op de snelheidsknop om de oscillatiemodus te activeren. De ventilator zwaaft van links naar rechts om een bries door de gehele ruimte te creëren in plaats van enkel lucht in één richting te blazen. Druk nogmaals op de snelheidsknop om de oscillatiemodus te deactiveren.
- Zet de snelheidsknop in de "0"-stand om het apparaat uit te schakelen.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

**Veiligheid**

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor gevolgsharde voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van de apparatuur.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik van personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of zonder de benodigde ervaring en kennis, tenzij er onder toezicht staan of instructies over het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netvoer buiten bereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de bedoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenem Tuch ab.
- Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer Bürendustuse, um den Staub von den Ventilatorflügeln und Schutzgittern zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen trockenem Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenem Tuch ab.
- Gebruik het apparaat niet bij buitentemperaturen. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bewatten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of ander vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen als het is ongedrompeld in water of ander vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Pas op voor scherpe delen. Houd uw handen uit de buurt van de bewegende delen tijdens gebruik en tijdelijk reiniging en onderhoud. Het apparaat maakt gebruik van een scherp mes.
- Raak de ventilatorbladen niet aan met uw handen of met voorwerpen.
- Verwijder voor de verplaatsing van het apparaat altijd de netstekker uit het stopcontact. Trek niet aan het netvoer.

**Elektrische veiligkeit**

- 
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
  - Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
  - Gebruik het apparaat niet als het netvoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netvoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
  - Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
  - Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaard verlengsnoer met een geschikte diameter.
  - Winkel het netvoer in het verlengsnoer altijd volledig af.
  - Maak gebruik van een leidingsbeveiliging met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
  - Verplaats het apparaat niet door aan het netvoer te trekken. Zorg ervoor dat het netvoer niet in de war kan geraken. Zorg ervoor dat het netvoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstrengeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
  - Dompel het apparaat, het netvoer of de netstekker niet onder in water of ander vloeistoffen. Monteer het apparaat en het kabel van de red voor de alcance of de losse delen.
  - Niet opladen van de batterijen. Monteer het apparaat en het kabel van de red voor de losse delen.
  - Utilisez le dispositif uniquement pour sa utilisation prévue. Ne utilisez le dispositif avec une finalité différente.
  - Utilisez le dispositif sur une surface stable et plane.
  - Assurez-vous que l'appareil est branché dans la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
  - N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
  - Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
  - Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
  - Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, utilisez une rallonge mise à la terre du diamètre adapté.
  - Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  - L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
  - Ne déplacez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
  - Utilisez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
  -

